

PAYS DE BERGERAC

VIGNOBLE ET BASTIDES

De la forêt du Landais aux confins du Lot-et-Garonne, de la confluence Dordogne-Vézère à la frontière girondine, le Bergeracois dévoile ses charmes pour se positionner comme une destination touristique à part entière.



Moulin de Larroque

Le moulin de Larroque, édifié au XIII^e siècle sur la Couze fabrique manuellement **depuis 40 ans du papier d'art**, plébiscité par les artistes, graveurs internationaux et amateurs de beaux papiers.
Venez visiter **sa boutique** et découvrez **son savoir-faire**.

40 avenue de Cahors 24150 Couze
05 53 61 01 75 - www.moulindeLARROQUE.com



EPV
Entreprise
du Patrimoine
Vivant
L'excellence
des savoir-faire
français

DE MULTIPLES

Ci-contre :

Le vignoble et le château de Monbazillac.

ATTRAITIS

PAR **TITIA CARRISEY-JAZIK**

PHOTOS **DAN COURTICE** (sauf mention)

argement convoité depuis l'époque gallo-romaine pour la douceur de son climat, la générosité de ses sols et la complicité de la Dordogne, le Bergeracois a de tous temps su cultiver ses différences et ses atouts. De Saint-Michel-de-Montaigne au Buisson-de-Cadouin en passant par Monpazier et de Villamblard à Eymet, le sud-ouest du Périgord cultive de multiples attraits dans les sillons d'une histoire riche d'événements et d'acquis. Autrefois terre de transition et carrefour politique entre le royaume de France et celui d'Angleterre, le sud-ouest du Périgord s'inscrit aujourd'hui plus que jamais dans des paysages ouverts sur tous les horizons et tous les domaines de découvertes. Doté d'une grande diversité d'intérêts, le Bergeracois préserve et cultive la savante alchimie qui lie passé, présent et avenir pour une attractivité régénérée. De voie fluviale consacrée aux échanges économiques, la rivière Espérance a cédé sa mission de désenclavement à l'aéroport de Roumanières et à l'autoroute A89, infrastructures qui confèrent au pays un relief certain sur les cartes touristiques. Après avoir travaillé à sa reconnaissance identitaire afin de réunir sous une même bannière l'ensemble de ses richesses, le Pays de Bergerac, vignoble et bastides, s'offre sans modération à de multiples dégustations. De bastides en cités médiévales, d'explorations citadines en périples de pleine nature, de révélations œnologiques en grands rendez-vous culturels, d'émotions à partager en famille en méditations solitaire... Ici, la cohérence se construit sur les différences.



Arvouet
CONSERVES FINES EN PÉRIGORD

Foie Gras en Périgord - 26 avenue des Sycomores
24480 Le-Buisson-de-Cadouin
Tél. : 05 53 22 00 37 - Fax : 05 53 22 48 03
Email : contact@arvouet.com - www.arvouet.com

PAYS DE BERGERAC L'ÉVIDENCE D'UNE SYNERGIE TOURISTIQUE

Directeur de l'office de tourisme de Bergerac depuis 15 ans, Pascal Dupouy décrypte la genèse d'une fédération territoriale digne de répondre aux attentes des visiteurs comme à celles des acteurs économiques du secteur



Changement de nom, nouvelle structuration, logo commun... Quels sont les axes de communication du tourisme en Bergeracois ?

Pascal Dupouy : Sur le plan sémantique, nous avons définitivement abandonné la dénomination « Périgord pourpre ». Nous avons d'ailleurs été confortés dans cette décision par une étude nationale récente réalisée par le Comité départemental du tourisme, dénonçant le manque de lisibilité de cette appellation. A l'inverse, le mot « Bergerac » accolé à celui de « Dordogne-Périgord » s'avère porteur. In situ, et avec maintenant 15 ans de recul, nous avons constaté des failles dans notre référencement. Il s'agissait donc de travailler sur l'ensemble de ce grand territoire – avec ses richesses

et ses attraits complémentaires – sur une identité commune. Depuis 2011, c'est chose faite avec la requalification du Périgord pourpre en « Pays de Bergerac, vignoble et bastides », identifiée en tant que destination touristique dans sa globalité.

Comment s'articulent les différents secteurs autour de cette entité unique ?

Pascal Dupouy : Plantons d'abord le décor... Schématiquement, nous trouvons à l'est et au sud les bastides, à l'ouest le vignoble, au nord la forêt du Landais et, en position centrale, Bergerac. La ville reste un point névralgique, le cœur de la destination, sans pour cela être enchâssée. Ici, il n'y a pas de frontières : à 500 mètres au sortir de la cité, nous sommes déjà dans les vignes ; idem pour les autres secteurs avec une réelle continuité dans le décor.

Cette continuité définit une cohérence géographique et patrimoniale qui a appelé des entités déjà rassemblées à élargir leur champ d'action. Au titre des premiers artisans du regroupement, nous avons pu compter sur les fédérations préalables du Pays des bastides, du Pays du grand Bergeracois et de plusieurs communautés de communes... Par convention et après concertation, l'ensemble du territoire a opté pour une communication extérieure commune, centralisée sur Bergerac et personnalisée (avec l'accord de tous) par Cyrano. Evidemment, chaque secteur conserve son identité propre et ses points d'accueil touristiques.

Et quels sont les atouts destinés à jouer les rôles les plus attractifs ?

Pascal Dupouy : Même s'il fait partie de notre patrimoine, il faut sortir du triptyque élitiste gastronomie-préhistoire-culture et davantage se rapprocher de la réalité contextuelle et des tendances « activités de pleine nature et sandwiches ». C'est vrai, on chamboule des valeurs bien enracinées mais nous voulons mettre sur le devant de la scène des produits touristiques plébiscités par le public familial. Nous avons en ce sens mis en chantier un nouveau site Internet, qui permettra de profiler chaque visiteur afin de mettre en adéquation l'offre et les attentes en variant les activités selon les affinités, l'âge des enfants, les conditions météo, etc.

Château Les Fontenelles

Le château Les Fontenelles est situé dans la pittoresque région du Périgord, au Sud-Ouest de Bergerac, sur la commune de St-Julien-d'Eymet. Authenticité, générosité... autant de qualités et de valeurs que le vin du château Les Fontenelles partage avec ses propriétaires, puisque Nicolas Bourdil représente la 3^e génération de vignerons au château.

Famille BOURDIL - Propriétaire-Récoltant
Les Fontenelles - 24500 St-Julien-d'Eymet
 Tél./fax : 05 53 58 82 01 - chateau.fontenelles@orange.fr



Une vraie radio locale au service de sa région

Bergerac 95 Mhz

Sud Dordogne, Est Gironde,
Nord Lot-et-Garonne
Tél. : 05 53 57 76 22
bergerac95@bergerac95.fr

10 000 auditeurs par jour **choisissent Bergerac 95**,
pour ses journaux d'information locale et régionale,
ses émissions de proximité et sa programmation
musicale très variée.

Toute la vie de la région également
sur **www.bergerac95.fr**



Soyez branchés, écoutez Bergerac 95 !



Un lieu unique et magique en Dordogne



Au cœur des terroirs de Bordeaux, Saint-Emilion, Bergerac et Sarlat
Gastronomie, Vins, Golf et Spa

www.vigiers.com



CHÂTEAUX
& HÔTELS
COLLECTION®



PAYS DE BERGERAC L'HISTOIRE DES SIÈCLES UN PATRIMOINE VIVANT

De la Préhistoire à aujourd'hui, en passant par l'époque gallo-romaine, le Moyen-âge et les périodes d'essor industriel, les hommes et la nature ont sculpté les paysages avec talent.

Patrimoine architectural, artistique, artisanal, naturel et historique : le Bergeracois préserve et fait vivre avec fierté les héritages du passé. A travers ses bastides, ses cités médiévales et ses châteaux mais aussi ses grottes, ses rivières et ses forêts, les découvertes sont authentiques et didactiques. Sur l'ensemble du territoire les legs d'antan n'ont rien perdu de leur splendeur et accueillent la vie d'aujourd'hui,

dans le respect des savoir faire de ceux qui se sont succédé en ces lieux et dans le partage des connaissances.

Et loin des concepts qui consisteraient à mettre sous cloche un patrimoine inerte réservé à une approche muséale, chaque site s'offre au contraire comme une aventure à conjuguer entre toutes les générations. Qu'ils soient bucoliques, pédagogiques ou encore ludiques, les voyages dans le temps s'offrent ici en trois dimensions.

LES BASTIDES LIVRENT LEURS SECRETS

Eymet, Monpazier Beaumont-du-Périgord, Lalinde, Molières... Les noms parlent... Les murs aussi. Qu'elles aient été fondées aux prémices de la guerre de Cent ans par le Roi de France ou celui d'Angleterre, les bastides comme dans les villages médiévaux distillent une atmosphère bien particulière. Les pierres et les places centrales sont les

Chambres d'hôtes dans le vignoble

*Château
Vieux
Touren*

*Le plaisir
de l'équilibre*

www.vieux-touren.com

Stages et Balades

Liliane Gagnard
Vieux Touren
F-24240 Monbazillac
Tel.: +33.(0)5.53.58.21.16.
Fax: +33.(0)5.53.61.21.17.



gardiennes d'un art de vivre cultivé avec soin. Dès les beaux jours, chacune de ces places fortes de l'histoire s'éveille à un art de vivre totalement intemporel : marchés gourmands égayés de produits locaux cuisinés sur place et d'animations, balades théâtralisées aux flambeaux à la tombée de la nuit, spectacles médiévaux pour des périples en totale immersion : l'architecture ancestrale est bien plus qu'un décor, elle raconte l'histoire des siècles, assure la pérennité des traditions et des légendes.

Depuis le 1^{er} juillet, Monpazier livre les secrets de son histoire et de son évolution à travers les siècles avec l'ouverture d'un centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine baptisé « Bastidéum » ou « Bastide et hommes ». Sur 300 m² aménagés au cœur d'un ancien couvent de l'ordre des Récollets, il invite petits et grands à voyager dans la bastide et dans le temps en faisant appel aux nouvelles technologies. Interprétation encore à Cadouin avec des sentiers à la signalétique retraçant l'histoire de l'abbaye cistercienne.

Et les châteaux ne restent pas dans l'ombre... Biron, baronnie du Périgord ; Lanquais, le « Louvre inachevé », Montaigne, où règne l'esprit humaniste du grand philosophe ; Bridoire, Monbazillac, etc. sont ouverts à la visite. Comme les demeures privées (que l'on peut admirer aux détours de promenades champêtres), tous dressent vers le ciel leurs tours, donjons et autre mâchicoulis avec majesté.

DÉTOURS

- **Les galeries aux étoiles** : Découvertes en août 2000 dans une carrière du Buisson, les grottes de Maxange fêtent cette année le 10e anniversaire de leur ouverture au public et servent d'écrin à une concentration unique de concrétions d'excentriques. Avec cette profusion de cristallisations défiant les lois de l'attraction terrestre au profit d'un microclimat idéal, le parcours est un spectacle permanent et facilement accessible, pour un voyage dans une géode pleine de surprises. Tél. 05 53 23 42 80 – www.lesgrottesdemaxange.com.
- **Une villa gallo-romaine** : Aux confins du Bordelais et au cœur d'un village encerclé par le vignoble, le site archéologique de Montcaret recèle une villa gallo-romaine avec des thermes privés aux exceptionnels pavements de mosaïque. L'occupation y est attestée au 1er siècle avant Jésus-Christ et les visites commentées s'attachent à la partie résidentielle des lieux, qui comprend un patio à péristyle et une salle de réception de 350 m². Tél. 05 53 58 50 18 – <http://montcaret.monuments-nationaux.fr>
- **L'abbaye de Cadouin** : Fondée en 1115, l'abbaye cistercienne de Cadouin allie la rigueur monastique de ses bâtiments conventuels et les arches d'une église romane à l'expression remarquable du gothique flamboyant de son cloître, reconstruit au XVe siècle. Inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco sur les chemins de Saint Jacques de Compostelle, le site inaugure cette année des audioguides à destination des aveugles et des malvoyants. Tél. 05 53 63 36 28 – www.semitour.com
- **L'économusée du papier chiffon** : Le Moulin de la Rouzique est l'une des trois dernières structures à vocation papetière de Couze-Saint-Front, construit en 1530 et en fonctionnement industriel jusqu'en 1983. L'association de médiation du patrimoine Au fil du temps y a installé un économusée et des ateliers pédagogiques, pour tout apprendre sur la préparation de la pâte de fibres de chanvre et de lin, la fabrication des feuilles et les secrets du filigrane. Tél. 05 53 24 36 16 – www.moulin-de-la-rouzique.com
- **Le château des jeux** : Sauvé après plus de deux décennies de pillage et de la destruction, le château de Bridoire à Ribagnac s'ouvre depuis peu sous ses meilleurs atours. Les salles – dont celle où fut reçu à déjeuner le futur Henri IV – sont meublées en attendant les futurs aménagements d'autres pièces, parmi lesquelles la chambre du Père de Foucauld. Y sont proposés des jeux historiques pour petits et grands ainsi que des promenades poétiques durant les soirs d'été. Tous les jours de 10 à 19 heures. Tél. 06 06 42 58 59. www.chateaubridoire.com



N° 10 057 599

THIERRY BOURNAZEL

AGENT GÉNÉRAL

ASSURANCE
PLACEMENTS
INTERMÉDIAIRE EN
OPÉRATIONS DE BANQUE

45 rue Neuve d'Argenson - 24100 BERGERAC

Tél. : 05 53 57 95 78 - Fax : 05 53 63 34 52- e-mail : thierry.bournazel@gan.fr



PAYS DE BERGERAC LA CITÉ DE CYRANO UN CŒUR QUI BAT

Ville au centre historique et à la périphérie colonisée par des entreprises à la pointe de la technologie, elle préserve son passé mais mise sur l'avenir. La cité cultive l'image d'un essor perpétuel dans tous les domaines.

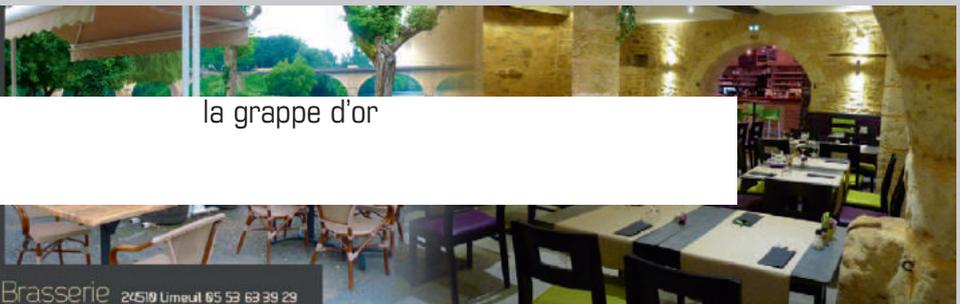
Ceux qui pensent que Bergerac n'est qu'une « *petite sous-préfecture de province* » un peu endormie se trompent. Bien que n'y ayant jamais pointé le bout de son nez, Cyrano lui a offert sa verve et son panache ; 1 000 ans d'histoire lui ont conféré l'assurance et

la fierté d'une « *capitale* » animée, tout en conservant une authenticité à l'attrait incontestable.

UN PEU D'HISTOIRE

Les origines de la cité remontent au XI^e siècle, avec l'édification en bord de la Dordogne d'un château sous la protection duquel vient progressivement se placer une population jusqu'alors dispersée dans la vallée. L'extension du bourg castral est relativement rapide, avec la construction de l'église Saint-Jacques et d'un hôpital. Au XIII^e siècle, Bergerac affiche une belle prospérité avec le développement de la viticulture, acquiert libertés et franchises et s'étend en des faubourgs où viennent s'installer des couvents.

Au cœur du Périgord,
au confluent de la Dordogne
et de la Vézère,
cette ancienne m...
qui était le **siège**
bateliers saura
vous recevoir au...
d'une cuisine traditionnelle
et authentique.



la grappe d'or



LOISIRS L'ESPACE DE POMBONNE



ATTACHÉE À SES JARDINS et à ses havres de verdure, la ville de Bergerac a récemment fait aménager l'espace de Pombonne à l'intention de tous les publics. Baignade surveillée, tables de pique-nique, sentier nature, guinguette en font un site de détente privilégié, à partager en famille et entre amis.

www.bergerac.fr

Ci-contre :

Le Manoir de la Malartie,
près de Vézac.

© Jac'Phot

Ci-contre :

Le Manoir de la Malartie,
près de Vézac.

© Jac'Phot

La diplomatie inhérente à son statut de ville franche lui vaut d'être en partie épargnée par la Guerre de Cent ans et, au XVII^e – malgré les guerres de religion, Bergerac affirme son opulence commerciale et architecturale à l'abri de ses remparts. Une indépendance mise à mal sous Louis XIII et Louis XIV. La cité retrouve son lustre au cours des siècles suivants avec l'essor de la faïencerie, de son marché régional, du commerce du vin et de la batellerie... Jusqu'à l'arrivée du phylloxéra. Mais Bergerac sait rebondir... De nouveaux



Au cœur du Périgord,
au confluent de la Dordogne
et de la Vézère,
cette ancienne maison
qui était le **siège des
bateliers** saura
vous recevoir autour
d'une cuisine traditionnelle
et authentique.



A l'Ancre de Salut - Bar Brasserie 24519 Uremeil 05 53 63 39 29



Ci-contre :

Le Manoir de la Malartie,
près de Vézac.

© Jac'Phot

Ci-contre :

Le Manoir de la Malartie,
près de Vézac.

© Jac'Phot

ceps, la création d'une fabrique d'explosifs, la culture du tabac... Pour arriver en ce siècle avec de nouveaux défis : l'ouverture sur le monde de l'aéroport, le tourisme... et toujours la vigne.

UNE VILLE ANIMÉE

Il y a deux semaines à peine... Bergerac est en liesse. Dans la ville, les rugbymen de l'USB partagent avec les habitants la gloire d'un titre de champion de France de Fédérale 3. L'animation spontanée créée par l'événement est venue s'ajouter à un calendrier festif, culturel et artistique de plus en plus dense. Les joueurs



DÉTOURS

• **Le tabac à travers les âges** : Hôtel du XVII^e siècle, la « Maison Peyrardè » au cœur de Bergerac accueille le musée d'anthropologie du tabac. Quatre salles d'exposition retracent l'histoire de la plante à Nicot depuis ses origines, en Amérique précolombienne, jusqu'à son implantation en France. S'y ajoutent de riches vitrines sur les objets à fumer à travers les siècles et le monde. Tél. 05 53 63 04 13. www.bergerac.fr

• **Des croisières sur la Dordogne** : Autrefois dédiée au trafic marchand, la rivière Espérance accueille au 3^e millénaire les répliques des courpèts d'antan pour proposer des croisières au départ du port historique de Bergerac, quai Salvette. Après embarquement et au fil de l'eau, les passagers s'y laissent conter l'histoire de la cité et la vie périlleuse des gabarriers avant d'entrer dans une réserve naturelle où s'ébattent hérons, milans, martins pêcheurs, cormorans, ragondins, tortues aquatiques... Tél. 05 53 24 58 80 – www.gabarres.fr

• **Un cloître vointhèque** : Bâti au cœur du vieux Bergerac au XVII^e siècle, le cloître des Récollets et son élégante cour intérieure ont conservé leur caractère séculaire. C'est là qu'est basée la Maison des Vins, à parcourir au travers d'un parcours initiatique : le caveau de la vinée, exposition permanente « le vin est voyage », diaporama, table sensorielle, exploration des 13 appellations du Bergeracois... Tél. 05 53 63 57 55 – www.vins-bergerac.fr

LOISIRS UN PORT MINIATURE



SUR LA PLAINE de Picquecailloux, l'étang de Campréal accueille les capitaines au long cours sur de véritables navires, dont la taille se situe entre le modèle réduit et le « grandeur nature ». Un vapeur du Mississippi, un ferry-boat, un chalutier, des gabares, etc. : il suffit de monter à bord pour se lancer dans de grandes aventures maritimes.

Tél. 06 83 16 15 92 – www.port-lelegal.com





Centre de bien-être Week-end Bien-Être Chambres d'hôtes

C.E.V.E

(Conscience - Évolution - Vitalité - Énergie)





Entre Ribérac et Aubeterre, Réflexologie, Relaxologie, Qi Gong, Stages, Formations
Développement Personnel.

Spécial été : séjour Bien-Être, 2 jours et une nuit, en juillet et août

Château Le Pauly - F-24600 Chassaignes - Tél : 05 53 90 96 18 - 06 95 260 360
chateaulpauly@ceve.org - www.ceve.org



Bergerac **préserve son passé** et anime son cœur pour des **bonheurs partagés**

Ci-contre :

Le Manoir de la Malartie, près de Vézac.

Ci-contre :

Le Manoir de la Malartie, près de Vézac.

ont réveillé l'aura de l'ovale locale au niveau national. Chaque week-end de Pâques depuis 25 ans, la classique moto enduro « *la Grappe de Cyrano* » fait de même sur le plan international.

Pour des activités plus calmes, les jardins, les visites guidées de jour et de nuit (ou audio guidée avec appli-mobile) de la cité historique,

les croisières en gabarre, l'exploration des musées... proposent des parcours à moduler selon les affinités et les attentes. Les mélomanes sauront aussi trouver leur bonheur avec des concerts toute l'année : musiques amplifiées et actuelles au Rocksane, affiches prestigieuses et éclectiques durant le festival l'Eté musical en Bergerac, rendez-vous jazz... A chacun son programme pour des bonheurs partagés.

Ch. Barouillet

Bergerac, Monbazillac, Pécharmant

FRENCH
WINE IS
NOT
DEAD

Ch. Barouillet

Le Barouillet, 24240 Pomport, France

Tél. : +33 (0)553 584 220 ou +33 (0)686 068 558

www.barouillet.com - contact@barouillet.com



TOURISME

UN AÉROPORT QUI DÉCOLLE

Bergerac-Roumanière fait partie des aéroports départementaux qui comptent en région comme Mérignac, Biarritz et Pau. Avec 14 destinations différentes (dont Rotterdam meilleur taux de remplissage avec 87,56 %, Londres Stansted avec 82,61 % de taux de remplissage, Southampton, Liverpool, Charleroi, Nottingham, Bristol, Düsseldorf...), l'aéroport devrait enregistrer 300.000 passagers d'ici fin 2013. En mai, des records de fréquentation ont été atteints sur l'ensemble des destinations. La toute dernière offre low cost avec Marrakech (deux vols hebdomadaires) affiche des taux records de remplissage de 72 % en un mois d'ouverture. « En vitesse de croisière, on dépassera les 85 %, la liaison aérienne est en augmentation régulière » indique Christophe Fauvel, président de la CCI Dordogne. Le consul général du Maroc à Bordeaux Fadlallah Fellat et le vice-consul sont venus saluer les passagers. La Dordogne compte 4.000 ressortissants marocains. Le consulat général de Bordeaux couvre onze départements du grand Sud-Ouest, où la population d'origine marocaine est de 80 000 personnes. « L'ouverture d'une ligne est toujours à saluer, La ville royale aura grand plaisir à accueillir nos ressortissants marocains résidant en Dordogne, les hommes d'affaires de la région aquitaine comme tout ceux qui ont l'âme vagabonde, pour leur faire apprécier ses palmiers, ses monuments, sa célèbre place Jamaa el Fna, son souk », explique le consul. Fadlallah Fellat souligne les liens de jumelage noués entre Bordeaux et Casablanca depuis 1988, ainsi que les partenariats existants entre la région et les villes d'Agadir et de Ouarzazate. Sans oublier que 250 entreprises d'Aquitaine ont des liens économiques et culturels avec le Maroc. Avec 2440 passagers, pour son 1er mois de fonctionnement et un taux de remplissage de 72 %, Marrakech est une réussite. « L'objectif étant d'avoir cette ligne à l'année », explique Christophe Fauvel

« La finalité de l'aéroport est de doper l'activité économique », expliquent en cœur Christophe Fauvel, président de la CCI et Serge Merillou, Président du syndicat mixte Air Dordogne gérant l'aéroport. Des chiffres confirmés par l'observatoire de l'impact économique des flux, en 2012. Si l'aéroport a enregistré 244.000 passagers, générant un impact économique global de 160 millions d'euros, bénéficiant à la consommation (l'hébergement, la restauration, les achats courants et la location de véhicules), aux investissements immobiliers et aux taxes fiscales.

CLASSÉ MONUMENT HISTORIQUE

Château de Lanquais

Le Louvre inachevé du Périgord

VENTE D'ANTIQUITÉS (ASCL)
Les mardis 16 juillet et 13 août. Repas sur place.
 Rés. et emplacement : 06 22 13 77 11

MARCHÉS NOCTURNES (ASCL)
Les vendredis 26 juillet et 23 août. À partir de 19h,
 à 21h visites guidées aux chandelles avec un ticket d'entrée.
 Rés. 05 53 61 24 24.

JOURNÉES DU PATRIMOINE
Les 14 et 15 septembre. Visite exceptionnelle des charpentes du
 château par petits groupes. À réserver à l'avance au 05 53 61 24 24.

VISITES GUIDÉES AUX CHANDELLES
Les vendredis 19 juillet et vendredi 16 août.
 à partir de 21h, réservation conseillée.

Tél. : 05 53 61 24 24 - www.chateaudelanquais.fr

1983 - 2013
30 ANS À VOS CÔTÉS

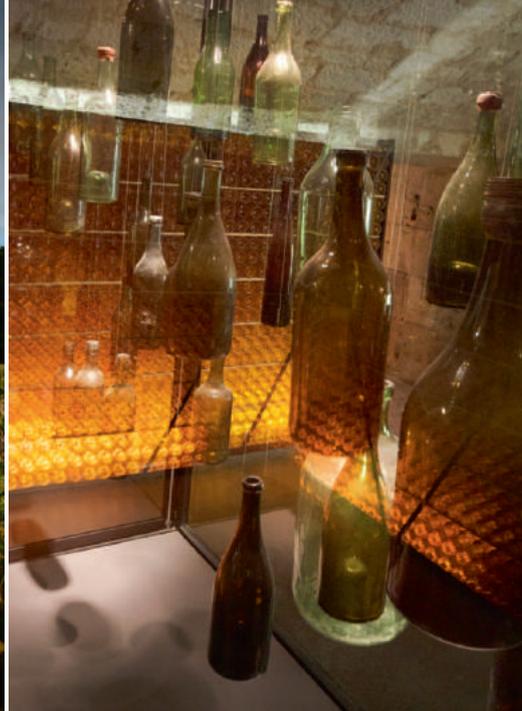
96.3

RVB

RADIO VALLÉE
BERGERAC

LA RADIO COMPLICE !

15, COURS VICTOR HUGO - 24 100 BERGERAC
05 53 58 12 60 / RVB-RADIO.COM



PAYS DE BERGERAC

DES VIGNES ET DES HOMMES

DES RENCONTRES AOC

Sur les coteaux qui surplombent les deux rives de la Dordogne, les vignes du Bergeracois occupent plus de 12 000 hectares. Aujourd'hui, les traditions sortent des chais pour multiplier les invitations et les événements.

Des terrasses de gravier et d'alluvions jusqu'aux coteaux argilo-calcaires, les grappes se gorgent de soleil et les raisins se nourrissent de couleurs pour offrir des nectars aux œnologues avertis comme aux néophytes prêts à toutes les découvertes. Le vignoble du Bergeracois se décline en 13 appellations d'origine contrôlées, avec des traditions remontant à l'époque gallo-romaine. Rouge, rosé, blanc sec, moelleux ou liqueux... C'est ce dernier, raconte la légende, qui a conféré sa renommée au terroir avec l'arrivée de moines bénédictins venus installer un prieuré au XIIe siècle du côté de Monbazillac. Les serviteurs de Dieu et de la vigne auraient dit-on découvert, de façon fortuite, les vertus

de la sur-maturation, la célèbre « pourriture noble ».

« LE VIGNOBLE AUTREMENT »

Au cours de ces dernières décennies, le savoir-faire des vignerons périgourdins a su donner de l'ampleur et une belle aura à l'ensemble de la production locale. Aujourd'hui, le Bergeracois soigne l'image d'autres noms évocateurs au palais : Pécharmant, Saussignac, Montravel, Rosette... qui ont attiré des pionniers du monde entier. Et si, autrefois, ces nectars étaient élaborés dans la discrétion des chais pour ne toucher que les œnotouristes renseignés, ils se découvrent désormais au grand jour et en famille.

La vigne évolue, le tourisme viticole aussi...



Gîtes et chambres
d'hôtes de charme

- Piscine
- Espace bien-être
- (sauna – spa – massages)
- Table d'hôtes



www.coteau-belpech.com - coteau-belpech@wanadoo.fr
Tél. : +33 (0)5 53 22 87 58 - Port. : +33 (0)6 21 05 44 91
24440 BEAUMONT-DU-PERIGORD



Certes la traditionnelle « *visite des chais et dégustation* » reste incontournable, mais elle s'accompagne de l'histoire et de l'expérience de ceux qui ont décidé de partager leur passion avec le plus grand nombre. Reconversions, origines culturelles d'autres contrées, dynasties locales, conduites culturelles biologiques ou biodynamiques : la mixité fait l'originalité du Bergeracois et les échanges sont à déguster sans modération. Monbazillac marie les explorations œnologiques avec la visite de son château, unit les intérêts de sa maison du tourisme et du vin à ceux des marchés nocturnes. Ici et là, des vigneron s'appuient sur une démarche d'animations pour tous avec des randonnées, des expositions artistiques, des concerts, des casse-croûtes... et créent un réseau actif pour parler du vignoble autrement.

DÉTOURS

- **Le château Haut Garrigue à Saussignac** : Traditions vigneronnes mais origines lointaines (Afrique du Sud) pour Caroline et Sean Feely. Depuis 2005, ils cultivent à Saussignac des crus bio mais aussi l'art de recevoir avec des invitations originales. Des gîtes écologiques, des séjours formateurs avec initiation à la dégustation et création de son propre assemblage, mais aussi « partage de vigne » avec des pieds en location pour participer activement à la vie des parcelles, avec vendanges à vivre en direct. Tél. 05 53 22 72 71 – www.hautgarrigue.com
- **Le domaine de Montlong à Pomport** : Installée depuis plusieurs générations sur les versants bénis de Monbazillac, la famille Sergenton a développé les activités du domaine de Montlong. Sur 70 hectares, activités viticoles et activités touristiques se lient avec imagination, notamment avec la création du « chemin de la vigne », un parcours ludique au milieu du vignoble pour petits et grands. Tél. 05 53 58 81 60 – www.monbazillac-haut-montlong.com
- **Le domaine de Grange Neuve à Vélines** : Passion encore chez la famille Castaing qui, aux côtés des dégustations traditionnelles en leur domaine de Grange Neuve à Pomport, propose les apprentissages propres aux fermes pédagogiques. Ses objectifs : faire découvrir à ses visiteurs le métier de vigneron, avec des journées « de la vigne au vin et du raisin à la bouteille ». Tél. 05 53 58 42 23 – www.grangeneuve.fr
- **Le Château Pagnon à Vélines** : Montravel, Bergerac et Côtes de Bergerac tiennent le haut de l'affiche au Château Pagnon, à Vélines, où Alain et Valérie Cattet savent instaurer une convivialité attractive. Boutique de producteurs, rendez-vous festifs, accueil chaleureux confèrent à ces lieux le titre d'étape incontournable au chapitre des rencontres en terre de vignoble. Tél. 05 53 27 10 72 – 06 07 72 96 28.
- **Une excursion atypique** : Pour ceux que la randonnée rebute ou pour les amateurs de découvertes atypiques, les « Escapades en véhicules anciens » - basées à La Force - proposent entre autre de sillonner le vignoble avec « l'escapade de Bacchus » au volant d'automobiles d'une génération vénérable. Le plaisir de rouler avec des voitures devenues mythiques : Dyane, 4L, Coccinelle, 404 et même Jaguar (avec chauffeur). A vivre ici en 5 escales gourmandes. Tél. 09 71 43 52 47 – www.escapadeenvehiculesanciens.com

PROJET TERRAIN + MAISON A PARTIR DE 651€ / MOIS

PÉRIGORD Maisons Bois
CONSTRUCTEUR DE MAISONS BOIS

Maisons à Ossature bois
Qualité et Fabrication Française
Architecture Sur mesure

Notre partenaire

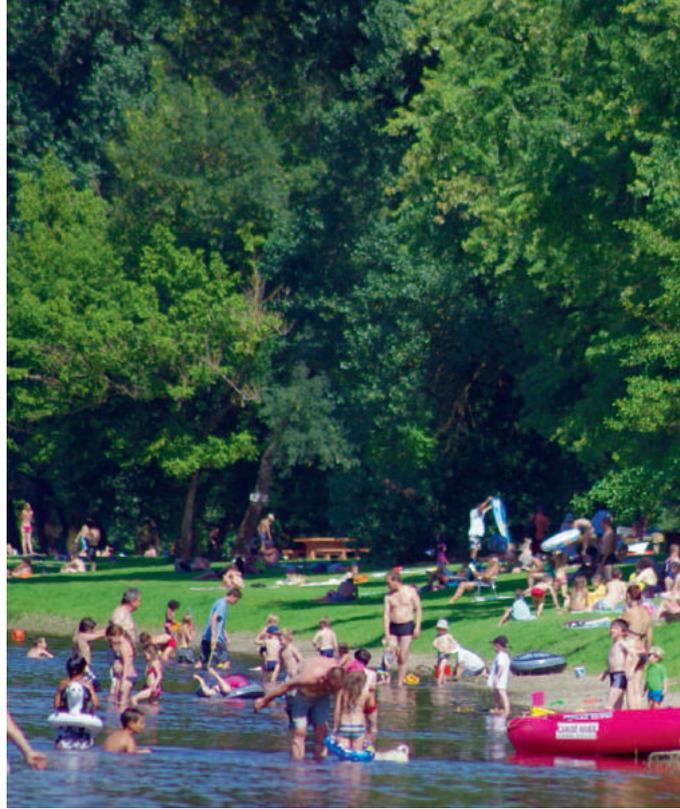
41 rue Wilson - 24000 PERIGUEUX
☎ 05 53 46 48 36
✉ contact@perigord-maisons-bois.com

Nous construisons **ensemble !**

Découvrez nos terrains et offres sur :
www.perigord-maisons-bois.com



PAYS DE BERGERAC EN PLEINE NATURE L'AVENTURE POUR TOUS



À LIRE

A l'occasion de la Félibrée 2013, la revue **Lo Bornat** consacre son numéro avril/mai/juin à la cité de Bergerac et à son vignoble. **Lo Bornat** dau Périgord – revue ; lobornat@laposte.net



Avec des paysages et des reliefs variés, le Bergeracois est une terre de prédilection pour les loisirs de pleine nature. De rivières en coteaux, de massifs forestiers en plaines et plateaux... les balades tranquilles et les explorations sportives s'y succèdent pour séduire toutes les générations.

Que ce soit autour des bastides, dans le vignoble, au cœur de la forêt du Landais ou au plus près de la rivière Espérance, la nature préservée du pays de Bergerac compose en tous lieux de magnifiques terrains de jeux et de découvertes. A pied, à cheval ou à vélo, l'environnement joue avec les visiteurs pour livrer de petits paradis et des itinéraires généreux en

surprises bien différentes les unes des autres. A commencer par les cours d'eau, dont les berges sont autant de sentiers de randonnée, pour des promenades à la fois champêtres et rafraîchissantes, telles celles que l'on peut connaître au bord du canal de Lalinde ou encore dans le sillage des gabariers au long de la Dordogne. Les marcheurs apprivoisent d'autres terrains dans les bois ou dans les vignes et la plupart des villages traversés racontent de belles histoires, à l'image de Limeuil, à la confluence Dordogne-Vézère.

Les voyages botaniques dans les parcs et jardins alternent avec des excursions architecturales et – pour les plus téméraires, le milieu aquatique se prête à toutes les activités sportives adaptées, du pédalo au ski nautique, en passant, entre autres, par la voile et le canoë-kayak.



Ci-contre :

Le Manoir de la Malartie,
près de Vézac.

© Jac'Phot

Ci-contre :

Le Manoir de la Malartie,
près de Vézac.

© Jac'Phot

DÉTOURS

- **Des découvertes connectées :** Pour partir à la rencontre des lieux insolites et du petit patrimoine, le géocaching s'intéresse au Bergeracois comme aux autres territoires de la planète. L'aventure relève à la fois du jeu et de la course d'orientation, avec un GPS connecté sur geocaching.com. Le but de l'opération : se repérer par satellite et à l'aide des indices pour déceler les caches, signer le carnet de bord de celles-ci et échanger (si on veut), les objets qui s'y trouvent. www.bergerac-tourisme.com
- **La base nautique de Trémolat :** Entièrement dédiée aux loisirs aquatiques, la base nautique de Trémolat a des allures de station balnéaire. Sur la Dordogne, large et très calme à l'aval du barrage de Mauzac, petits et grands peuvent s'essayer ou se perfectionner à la pratique du ski nautique, du canoë, de la plongée sous-marine (en piscine), à la voile... Et s'amuser sur des pédalos, des vélos nautiques, en profitant d'un cadre particulièrement verdoyant.
- **Le zoo de Mescoules :** Dépaysement garanti à quelques pas de Sigoulès où le zoo de Mescoules laisse très majoritairement la vedette à des animaux méconnus et fascinants : les reptiles. La visite guidée du vivarium offre à tous

un voyage exotique pour mieux connaître les crocodiles du Nil, les boas de Madagascar, les pythons géants et autres serpents mythiques, et pour rencontrer des tortues géantes, des lézards, des iguanes et autres spécimens. Tél. 05 53 22 69 52 – www.zoo-de-mescooules.com

• **Le barrage de Tuilières :** Construit au début du XXe siècle, le barrage de Tuilières est l'un des premiers aménagements hydrauliques implanté sur la rivière Dordogne. Ce patrimoine industriel est doté depuis 1989 d'un équipement exemplaire : un ascenseur pour les migrateurs, dont les saumons et les anguilles. La visite en décrit le fonctionnement et évoque ce système de production électrique dans un espace muséographique très pédagogique. Tél. 05 53 73 54 24. www.bergerac-tourisme.com

• **Aventures dans les arbres :** Tout récemment ouvert au public à Laveyssière, au nord de Bergerac, AccroZarbres propose aux aventuriers d'explorer la forêt via des filets, des ponts suspendus, des passerelles, des tyroliennes, lianes, luge, échelles, etc. avec 7 parcours dans les arbres. Le site innove avec le système sécurisé de la ligne de vie continue, pour ne pas avoir à jouer des mousquetons à chaque escale. Tél. 06 37 89 54 72 – www.accrozarbres.com

Audition Dominique Balet

Laboratoires de Correction Auditive



Charlotte Balet
Stéphane Lebeau
Dominique Balet
Audioprothésistes Diplômés d'État

Sur prescription médicale :
Appareillage Auditif de l'Adulte et de l'Enfant

ESSAIS GRATUITS
Dans les conditions de la vie courante

Rue des Boucheries	24100	BERGERAC	05 53 57 05 05
8 bis allée d'Aquitaine	24000	PERIGUEUX	05 53 09 83 47
10 rue Emile Faure	24200	SARLAT	05 53 59 37 57
2 rue Joffre	24700	MONTPON	05 53 82 30 84
18 place Nationale	24600	RIBERAC	05 53 90 52 73

